

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2020

12

Vol.707

Contents

- 町の財政状況を公表します … 2
- コンビニ交付サービスと
かんたん窓口サービスの利用を!! … 4
- 湯河原町子育て支援紙おむつ等支援事業 … 5
- 情報ひろば … 13
- 年末年始の役場業務案内 … 20

ゆがわら眺望ガーデン
菜の花の種まき
(10月29日(木)実施)



新型コロナウイルス感染症の予防を

新型コロナウイルス感染症は、終息をしていません。身体的距離の確保、マスクの適切な着用、丁寧な手洗い、咳エチケットなど、これまでの自粛生活の経験を活かして、新しい生活様式のもとで、一人一人の予防の継続をお願いします。

広報ゆがわら12月号に掲載の内容は、11月20日金時点の情報です。今後の状況によって、内容を変更する場合がありますので、最新の情報は、町ホームページをご覧ください。

また、新型コロナウイルス感染症の関連情報は、町ホームページでも公開しています。

町ホームページ (<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>)



毎年5月と11月に町の財政状況を公表しています。今回は、令和2年度上半期（令和2年4月1日から令和2年9月30日まで）の財政状況についてお知らせします。

一般会計予算は、当初100億3,500万円（前年度対比6億2,400万円の増）で始まり、その後、5月に25億1,620万円および1億2,569万円の増額補正、6月に1億4,280万円の増額補正、8月に2億7,584万円の増額補正、9月に3億892万円の増額補正を行い、前年度からの繰越事業費2億1,313万円を含め、9月末の予

算現額は136億1,758万円（前年度対比33億1,246万円の増）となっています。

補正した主な内容は、新型コロナウイルス感染症拡大に伴う国から家計への支援対策のための特別定額給付金給付事業をはじめとした国からの経済対策などによる国庫支出金、地方交付税の増額などです。

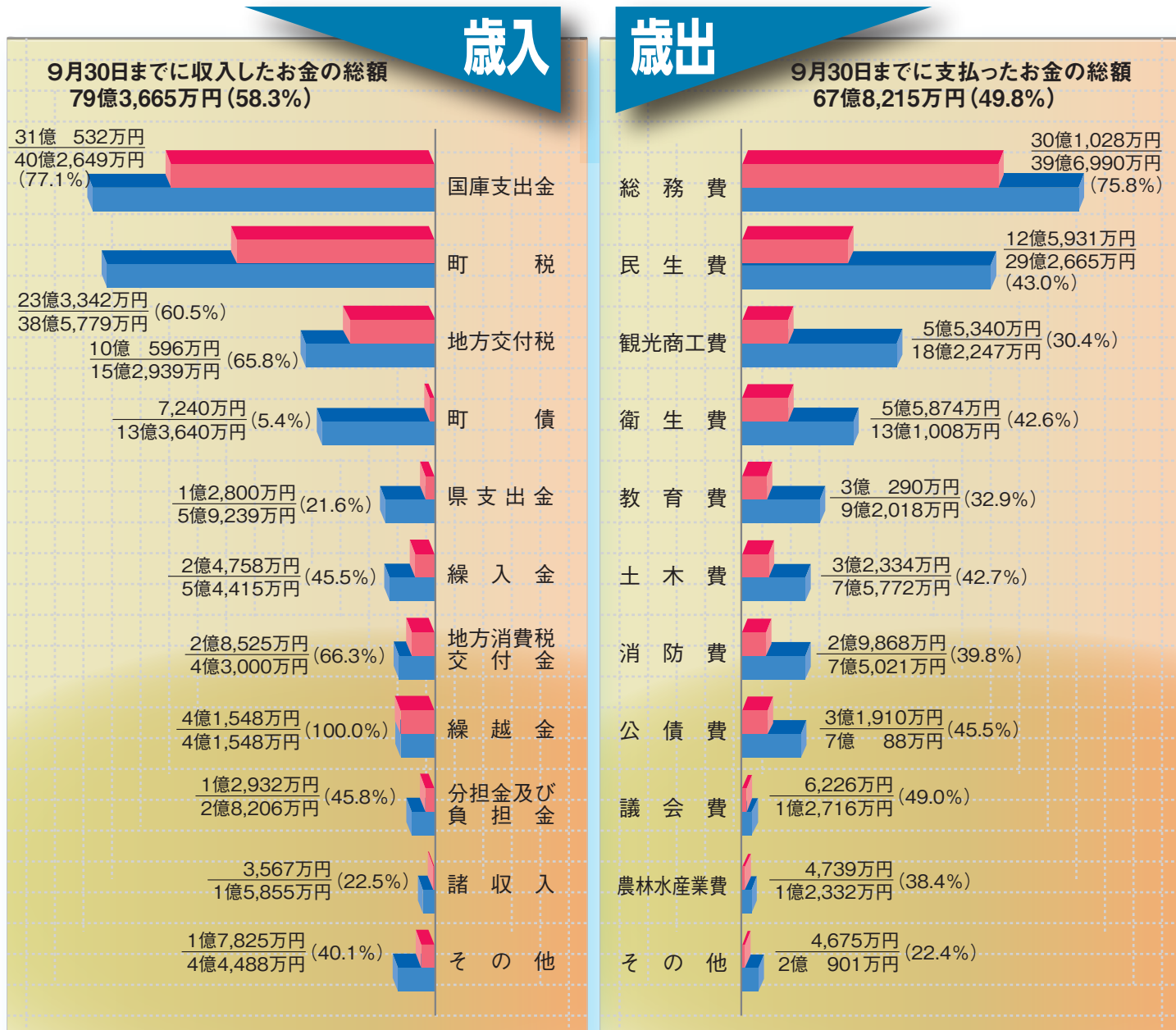
令和2年度上半期（令和2年4月～9月）

予算執行状況

一般会計

136億1,758万円

収入済額・支出済額
予算現額 (割合%)



会計別予算の収入支出の状況

会計名	予算現額 (A)	収入済額		支出済額		
		金額 (B)	比率 (B/A)	金額 (C)	比率 (C/A)	
一般会計	136億1,758万円	79億3,665万円	58.3%	67億8,215万円	49.8%	
特別会計	国民健康保険事業	32億4,452万円	13億9,464万円	43.0%	11億4,127万円	35.2%
	介護保険事業勘定	28億5,140万円	13億 182万円	45.7%	11億3,559万円	39.8%
	介護サービス事業勘定	2,175万円	1,428万円	65.7%	507万円	23.3%
	後期高齢者医療	5億 248万円	2億3,402万円	46.6%	1億6,060万円	32.0%
	合計	202億3,773万円	108億8,141万円	53.8%	92億2,468万円	45.6%

公営企業会計収入支出の状況

区分	予算現額 (A)	執行済額 (B)	比率 (B/A)	
水道事業	収益的収入	4億6,568万円	2億2,112万円	47.5%
	収益的支出	4億1,670万円	1億6,313万円	39.1%
	資本的収入	6,014万円	207万円	3.4%
	資本的支出	2億9,200万円	1億 351万円	35.4%
温泉事業	収益的収入	2億2,800万円	8,952万円	39.3%
	収益的支出	2億1,900万円	7,928万円	36.2%
	資本的収入	3,010万円	0万円	0.0%
	資本的支出	8,517万円	1,384万円	16.2%
下水道事業	収益的収入	9億 714万円	4億8,244万円	53.2%
	収益的支出	10億1,550万円	4億3,817万円	43.1%
	資本的収入	3億1,984万円	1億1,170万円	34.9%
	資本的支出	4億2,263万円	1億 435万円	24.7%

基金(貯金)の現在高(9月末)

基金の種類	令和2年9月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
財政調整基金	6億3,043万円	2万5,694円
その他の基金	11億6,035万円	4万7,292円

町債(借金)の現在高(9月末)

会計	令和2年9月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
一般会計	98億 923万円	39万9,789円
水道事業	20億7,334万円	8万4,502円
温泉事業	7,161万円	2,919円
下水道事業	30億1,679万円	12万2,954円

※町民の皆さん一人当たりの残高は、令和2年9月30日現在の人口24,536人を使用して算出しています。

基金とは

財政調整基金とは、経済不況による税収の大幅な減少や、災害による思わぬ支出の増加などに備えるためのもので、家庭で言うと通常の貯金に当たります。

一方、その他の基金とは、まちづくり基金、育英奨学基金などで、特定の目的のために積み立てるお金(貯金)です。家庭で言うと、マイホーム購入資金や子どもの入学資金など、通常の貯金とは別に積み立てる貯金に当たります。

町債とは

町債とは、町が公園や道路、学校をつくる時など、お金がたくさん必要なときにその資金を調達するため、国や県、銀行などから借り入れるお金(借金)のことです。町債を財源とした施設は、長期にわたって利用されることから、町債も将来にわたって少しずつ返済していきます。これは現在利用する人と将来利用する人が公平に負担しあうということです。

町債の現在高(前年同期比)は、一般会計では6億608万円の増加、水道事業会計では2億8,802万円、温泉事業会計では2,670万円、下水道事業会計では4億8,730万円の減少となっています。



Yugawara
町政ニュース

コンビニ交付サービスと かんたん窓口サービスの利用を!!

区住民課戸籍住民係 内線321・322



個

人番号カード(マイナンバーカード)を利用して、住民票の写しや印鑑登録証明書を、全国のコンビニエンスストアなどで取得できる「コンビニ交付サービス」と、住民課窓口、駅前観光案内所に設置している機械で取得できる「かんたん窓口サービス」を行っています。

●取得できる証明書および手数料

- ・住民票の写し(本人または同一世帯員の現在の住民票の写し) 1通300円
- ※住民票コード、個人番号の記載は不可。
- ※住民票の除票は取得できません。
- ・印鑑登録証明書(登録者本人のものに限る) 1通300円

●利用のために必要なもの

- 個人番号カード(マイナンバーカード)
- ※カードに利用者証明用電子証明書が搭載されている必要があります。(カード申請時、「利用者証明用電子証明書 不要」の欄にチェックをした人は搭載されていません。)
- ※利用の際は本人が利用者証明用電子証明書の暗証番号(数字4ケタ)を入力する必要があります。
- ※誤って取得した証明書は交換や返金できません。
- ※証明書が複数枚の場合、ホチキス留めされませんのでご注意ください。
- ※個人番号カード(マイナンバーカード)の住所異動や電子証明書の更新などの手続きをした当日は「コンビニ交付サービス」や「かんたん窓口サービス」の利用ができません。翌日以降にご利用ください。

●コンビニ交付サービス

- 取り扱い店舗 セブンイレブン、ローソン、ファミリーマートなどの全国のコンビニエンスストアなどで、マルチコピー機が設置してある店舗に限りま
- す。
- 利用可能時間 午前6時30分～午後11時

※12月29日～1月3日、保守点検日(不定期)を除く。(営業日などは各店舗により異なります)

●証明書の偽造・改ざん防止対策

コンビニエンスストアなどで交付する証明書の用紙は、役場の窓口で交付しているものとは異なり、A4サイズの普通用紙(白紙)に印刷され、複数の偽造・改ざん防止技術が施されています。



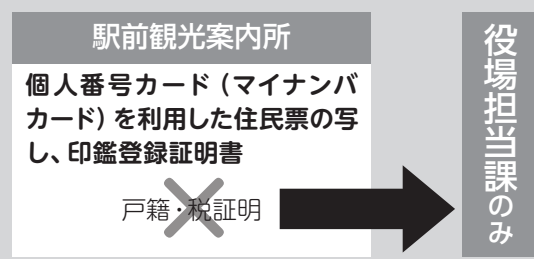
●かんたん窓口サービス

- 利用できる場所と時間
- ・役場住民課窓口 月～金曜日、午前8時30分～午後5時15分
- ※土・日・祝日、12月29日～1月3日、保守点検日(不定期)を除く。
- ・駅前観光案内所 午前8時30分～午後5時15分
- ※12月29日～1月3日、保守点検日(不定期)を除く。

駅前観光案内所での各種証明の取扱いについて

駅前観光案内所では、個人番号カード(マイナンバーカード)を利用する「かんたん窓口サービス」で交付できる証明書(住民票の写し、印鑑登録証明書)のみの取り扱いに変更となりました。

※戸籍や税証明の交付などは、役場担当課のみの取り扱いになりますので、ご注意ください。





Yugawara
町政ニュース

次世代を担う子どもの健やかな成長を応援 湯河原町子育て支援紙おむつ等支給事業

☎こども支援課児童福祉係
内線331～333

子 育てしやすい環境づくりに向けて、次世代を担う子どもの健やかな成長をまち全体で応援するため、子育て世帯に紙おむつなどを宅配により支給します。

◆**対象** 町内に住民登録がある1歳の誕生日までの児童を養育し、同居する町内に住民登録がある父母など
※令和2年4月2日(木)以降に出生した児童が対象です。

◆**申請方法** 出生届の提出時に「子育て支援紙おむつ等支給申請書兼同意書」を郵送または直接こども支援課児童福祉係に提出してください。

◆**支給品** 紙おむつ、おしりふきシート、ベビーソープなど

※月額5,000円相当を限度とし、超過分は自己負担となります。



◆**支給方法** 申請後、「支給決定通知書」を受け取り、「支給用品一覧表」の中の希望の品物を、町が委託する業者に直接注文してください。注文の品物を毎月1回ご自宅に配送します。

◆**支給期間** 申請月の翌月から対象児童の1歳の誕生日まで
※令和2年4月2日(木)から令和2年11月30日(月)までに出生した児童には、申請書を送付しますので、令和2年12月21日(月)までに申請した場合に限り、令和3年1月から12月まで1年間、紙おむつなどを支給します。



Yugawara
町政ニュース

初めて申請する人を対象とした マイナンバーカード申請サポートについて

☎住民課戸籍住民係
内線321・322

完 全予約制で個人番号カード(マイナンバーカード)の申請サポートを行っています。
※2か月以内に町内で転居をする場合は、転居後に申請をしてください。
※町外へ転出する場合は、転出先の市町村で申請してください。

申請サポートの流れ

①**予約** 事前に電話で住民課戸籍住民係へ申請サポートの予約をする。
※希望の日時に予約ができない場合があります。

【予約受付時間】午前8時30分～午後5時15分(土・日・祝・年末年始を除く)

②**手続き** 申請者本人が住民課戸籍住民係窓口で、申請サポートを受けながら、個人番号カード(マイナンバーカード)申請手続きを行う。

※申請時に個人番号カード(マイナンバーカード)に設定する4種類の暗証番号を提出します。
※任意代理人による申請はできません。

※15歳未満の人は法定代理人と一緒にお越しください。
※成年後見制度を利用して

る場合も、必ず申請者本人の同行が必要です。
【申請受付時間】午前9時～午後4時(土・日・祝・年末年始を除く)
【所要時間】約30分
※窓口の状況によりお待ちいただく場合があります。

【持ち物】
・個人番号カード交付申請書(お持ちの人のみ)
・通知カードまたは番号通知書

・住民基本台帳カード(お持ちの人のみ)
・本人確認書類
・持ち物などに不足などがある場合は、手続きができません。

③**発送** 個人番号カード(マイナンバーカード)は申請の受付順に地方公共団体情報システム機構から役場に納品され、役場でカードの暗証番号の入力を行った上で、申請者本人の住所地へ本人限定受取郵便で郵送します。

※申請からカードの発送まで約1か月～1か月半程度かかります。





Yugawara
町政ニュース

令和3年度 学童保育所の入所児童を募集します

☎社会教育課社会教育・青少年係
62-1125



- ◆**対象** 町立小学校の1～6年生で、保護者の就労などの理由で、家庭がいつも留守の児童(申し込み後に審査あり)
- ◆**保育時間** 平日 授業終了後～午後6時
土曜日・学校の長期休業日・振替休日 午前8時～午後6時
- ◆**保育料** 8,000円(月額) / おやつ代2,000円

放 課後に保護者が就労などにより不在の家庭の小学生を対象に、町内の3小学校に学童保育所を開設しています。
令和3年度の学童保育所の入所を希望する保護者は、期間内にお申し込みください。

- ◆**必要書類** 申込書、保護者および世帯全員の在職証明書
 - ◆**申込書配布期間** 12月21日(月)まで
 - ◆**配布および受付場所** 新たに入所を希望する児童 社会教育課(防災コミュニティセンター内) 学童保育所存在籍児童 各学童保育所
 - ◆**受付期間** 12月25日(金)まで
- ※申込書類は、町ホームページからもダウンロードできます。

各学童保育所の所在地と定員

学童保育所名	所在地	定員
湯河原小学校 学童保育所	宮上11 (A棟1階西側教室)	114人
吉浜小学校 学童保育所	吉浜1300 (中棟1階西側教室)	111人
東台福浦小学校 学童保育所	吉浜216 (特別教室棟2階)	25人



Yugawara
町政ニュース

四季彩のまち湯河原の情報満載 令和3年版湯河原町民カレンダーができました

☎秘書広報室 内線247



町 の主な行事や保健衛生関係の情報、町税などの納期、防災マップ、医療施設の情報を掲載し、町民の皆さんに好評をいただいている町民カレンダーの令和3年版が完成しました。区会を通じて、1世帯に1部ずつ配布しますが、区会により配布日が異なりますので、ご了承ください。

区会に加入していない世帯や新しく湯河原町に転入してきた人などで、町民カレンダーがお手元に届かない場合は、12月7日(月)以降、町内の各公共施設でお受け取りください。

- ▼**配布場所** 住民課、秘書広報室、保健センター、教育委員会(防災コミュニティセンター内)、駅前観光案内所、図書館、ヘルシープラザ、町立湯河原美術館
- ▼**配布期間** 12月7日(月)～令和3年6月30日(水)

町民カレンダー入選作品展 各月の挿し絵は、町内在住の小中学生の夏休みの宿題として、「四季彩のまちゆがわら」四季の風景をテーマに募集しました。

応募総数634点の中から、掲載作品12点を含む、各月3点ずつ合計36点の入選作品を町立湯河原美術館で開催する「町民カレンダー入選作品展」で展示します。

- ◆**開催期間** 12月3日(木)～令和3年1月19日(火)
- ◆**開催場所** 町立湯河原美術館1階フリースペース

町民カレンダーの未定日について 令和3年版町民カレンダーは、令和2年11月17日(火)現在の情報を基に作成したものであり、国民の祝日に関する法律(祝日法)の改正により、海の日、スポーツの日、山の日が変更となる可能性がありますので、ご注意ください。

なお、未定日の記載方法については、令和3年版町民カレンダーの表紙をご覧ください。



Yugawara
町政ニュース

第20回湯河原文学賞
『俳句の部』受賞作品決定

町地域政策課企画係 内線232

湯

河原文学賞は、国木田独歩、夏目漱石、島崎藤村、芥川龍之介など、過去に多くの文豪たちが湯河原町を訪れたことから、その魅力を発信するため、文化の香り高い町を目指して、平成13年に創設され、今年で20回目を迎えました。

今年度の俳句の部では、『いのち』をテーマに作品を募集し、2,993句の応募がありました。受賞作品は次のとおりです。



最優秀賞

ながき夜や いのちが話し かけて来る

須藤 剛一(静岡県熱海市)

優秀賞 一般の部

うそ寒や まつこと軽き 兄の骨

那須 郁子(フランス)

瑠璃色の海よ三月十一日

山本 祐子(東京都文京区)

優秀賞 高校生の部

春惜しむ 祖父の背中の中 小ささよ

秋田なつみ(神奈川県立小田原高等学校)

親を待つ 燕の雛の 声高く

井手 陽香(神奈川県立小田原高等学校)

優秀賞 小・中学生の部

墓洗い 終え青空の どこまでも

杉戸 孝光(東海学園東海中学校)

かぶと虫 木から落ちて 起き上がる

荒尾 快晴(荒尾市立府本小学校)



Yugawara
町政ニュース

湯河原町・真鶴町主催 男女共同参画講演会
心と性別～多様性を認める社会をめざして～

町地域政策課企画係 内線232

今

、LGBT(レズビアン・ゲイ・バイセクシャル・トランスジェンダー)などの性的少数者(セクシャルマイノリティ)といわれる人々の割合について、日本人は10人に1人といわれています。

講師の中村さんは、留学生時代の恩師であるアメリカ人デザイナーのリオと、そのパートナーである日本人のタケルについて、2人の家族、



なかむら あき
中村安希さん

- ▶日時 令和3年1月19日(火)
13:30~15:30 (開場13:00)
- ▶会場 防災コミュニティセンター2階
205・206会議室
- ▶定員 50人(先着順) ▶参加料 無料

▶講師 ノンフィクション作家 中村安希さん
1979年京都府に生まれ、三重県育ち。日・米での3年間の社会人生活を経て、約2年間、47か国にわたる旅に出る。その過程を書いた「インパラの朝」で第7回開高健ノンフィクション賞を受賞。その他、「Beフラット」「食べる。」「リオとタケル」の著書がある。

▶申し込み 令和3年1月14日(木)17:00までに、氏名(ふりがな)、住所、電話番号を直接または電話、郵送、FAX(62-1991)、メール(kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp)、電子申請のいずれかで地域政策課企画係へ

※託児を希望の場合は、令和3年1月8日(金)までに子どもの氏名(ふりがな)、年齢、性別、アレルギーの有無を併せて申し込んでください。(生後4か月から就学前の子ども)

友人、同僚といった周囲の人たちを3年かけて取材し、「リオとタケル」を書きました。この機会にセクシャルマイノリティやLGBTについて理解を深め、誰もが自分らしく生きられる社会を目指し、私たちがそれぞれの立場で何ができるのか、一緒に考えてみませんか。皆さんの参加をお待ちしています。

※新型コロナウイルス感染症対策を講じた上で開催します。

Health avi がん検診を受診しましょう 2月3日(水)がん検診(集団)のおしらせ

◆検診日 令和3年2月3日(水)

◆会場 保健センター

◆申し込み 令和3年1月4日(月)8:30から、電話でのみ保健センターで受け付け

※今年度、最後の集団検診です。

※当日の受付時間の案内と問診票、検便容器は、検診日の約1週間前までにご自宅へ郵送します。



問保健センター健康指導係
内線361~367

項目	対象	受付時間	受診料
胃がん検診※		8:30~9:30(男性) 10:00~11:00(女性)	900円
大腸がん検診	40歳以上(昭和56年3月31日以前に生まれた人)	8:30~11:00(男女) 13:30~14:30(男女)	500円
肺がん検診		8:30~9:30(男性) 10:00~11:00(女性) 13:30~14:30(男女)	200円
乳がん検診 (視触診とマンモグラフィ)	40歳以上の女性(昭和56年3月31日以前に生まれた人)で、年度内(令和3年3月31日まで)に偶数年齢になる人	8:30~11:00 13:30~14:30	1,000円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成13年3月31日以前に生まれた人)	8:30~11:00 13:30~14:30	600円

※胃がんリスク検診(ABC検診)対象者(年度内に40、45、50、55、60、65、70歳になる人)は、胃がん検診(バリウム検査)を受けることが出来ませんのでご注意ください。

※過去に胃がんリスク検診(ABC検診)を受けた人は、胃がんリスク検診(ABC検診)の対象にはなりません。過去の結果が【異常なし】(A群)だった人は、胃がん検診(バリウム検査)の対象になります。

Health avi 発熱した時はまず電話で 相談体制について

熱が出た時には、まず、電話で相談し、予約をした上で受診をしてください。

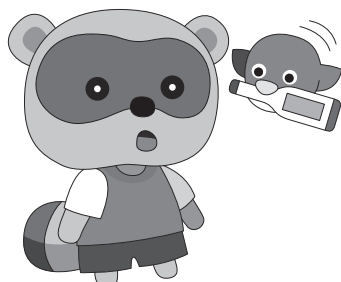
- ① 普段のかかりつけ医に、電話で相談する。
- ② かかりつけ医での受診ができない場合や、かかりつけ医がいない場合は「小田原医師会地域医療連携室」に電話で相談する。

☎47-0833

相談時間 月~土曜日

9:00~12:00/13:00~17:00

- ③ 休日、夜間などは「発熱等診療予約センター」で予約可能な医療機関を紹介してもらうことができます。



問保健センター保健予防係
内線362

神奈川県

受診の前に まず、予約!

A → かかりつけ医
患者本人が直接予約

B ↓ 診療予約センターへ
電話またはLINEで申込み

かかりつけ医がいる場合 ▶ **A**

かかりつけ医がいない場合
かかりつけ医で受診できない場合 ▶ **B**

受診予約以外のご相談はこちら▼

**新型コロナウイルス
感染症専用ダイヤル**

0570-056774

※一部のIP電話など上記番号へつながらない
電話はこちらへ▶045-285-0536

1 無休 24時間
9 2 3 4 平日 9:00-17:00

県発熱等診療予約センター

よやくじょしん

0570-048914

※一部のIP電話など上記番号へつながらない電話はこちらへ▶045-285-1015

LINE公式アカウント「新型コロナ対策パーソナルサポート」
こちらから「友だち追加」してください▶

9:00-21:00

音声案内

- 1 感染の不安のある方、健康・医療に関すること
- 2 COCOA・濃厚接触者に関すること
- 3 協力金に関すること
- 4 神奈川県警戒アラートに関すること
- 5 大規模イベント開催の事前相談に関すること
- 6 経営相談に関すること
- 7 LINE コロナお知らせシステム
- 8 その他

HN health avi 高齢者権利擁護事業として 講演会を開催します

- ◆日時 令和3年1月28日(木)13:30～15:00
- ◆定員 30人(先着順)
- ◆会場 防災コミュニティセンター2階205会議室
- ◆内容 ①エンディングノート説明会
②自分の身を守る
～交通安全・虐待・振り込め詐欺～
- ◆講師 ①町介護課職員
②森山賢 巡査部長(小田原警察署地域課湯河原駐在所)
- ◆費用 無料
- ◆申し込み 電話または直接
介護課地域包括支援係へ
※マスクを着用の上、ご参加ください。
※発熱や体調が悪い場合は、ご参加をお控えください。



☎介護課地域包括支援係 内線344・345

HN health avi 認知症予防に ものわすれ予防教室のご案内

「ものわすれ」に対する不安をお持ちの人、楽しく脳を若返らせましょう。

- ◆日時 令和3年1月13日(水)、1月21日(木)、
2月10日(水)、2月17日(水)
14:00～16:00
- ◆会場 防災コミュニティセンター2階205会議室
- ◆対象 65歳以上の人
- ◆定員 20人(先着順)
- ◆費用 無料
- ◆持ち物 筆記用具
※運動しやすい服装で、お越してください。
- ◆申し込み 電話で介護課介護予防係へ
※マスクを着用の上、ご参加ください。
※発熱や体調が悪い場合は、ご参加をお控えください。



☎介護課介護予防係 内線343・347

HN health avi ヘルシープラザ 1月～3月の教室 参加者募集

教室名	開催日	時間	定員
体幹エクササイズ	1月7日～3月18日 毎週木曜日(2月11日を除く)	9:15～10:45	30人
ウォーキングエアロ	1月12日～3月23日 毎週火曜日(2月23日を除く)	19:30～20:45	30人
ヨガ(日曜クラス)	1月17日～3月21日 毎週日曜日	13:15～14:45	30人
ヨガ(木曜クラス)	1月7日～3月18日 毎週木曜日(2月11日を除く)	13:15～14:45	30人
いきいき健康体操	ゆったりクラス	9:15～10:45	20人
	ほのぼのクラス	11:00～12:30	20人
	はつらつクラス	13:15～14:45	30人
	はっするクラス	13:15～14:45	30人
	1月15日～3月19日 毎週金曜日		
	1月13日～3月17日 毎週水曜日		

※いきいき健康体操は、クラスによって運動強度が違います。

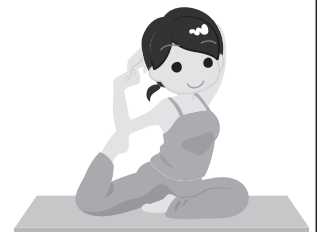
- ◆対象 16歳以上の人(いきいき健康体操は60歳以上の人)で、心臓や血圧に支障のない人
- ◆持ち物 運動のできる服装、室内用運動靴、飲み物、タオル
- ◆参加料 各教室4,000円(全10回分)
- ◆申し込み 12月15日(火)9:00から、電話または直接ヘルシープラザへ参加料を添えてお申し込みください。
※新型コロナウイルス感染症対策を講じた上で開催します。 ☎ヘルシープラザ ☎62-1333

ヨガ教室について

町民体育館でもヨガ教室を実施します。

1月から開催するヨガ教室の申し込みは12月15日(火)9:00から受け付けます。

日程などの詳細は、町民体育館へお問い合わせください。



☎町民体育館 ☎62-1200

健康一番!!

がとう なおみ
加藤直見栄養士の
カラダに効くワンポイントアドバイス



「高血圧予防には減塩を」

今年も残り1か月となりました。気温が低いと体の熱を逃がさないように血管が収縮するため、冬は、血圧が上昇しやすいといわれています。血圧が140/90 mmHg以上の場合、高血圧とされています。症状は特にありませんが、気づかないうちに進行して脳卒中や心筋梗塞などの合併症を引き起こすことがあります。平成30年の湯河原町の死亡要因の1位はがん、2位は心疾患でした。この心疾患の危険因子としては、喫煙、内臓脂肪型肥満のほか、高血圧があげられます。

高血圧の予防には、野菜を1日350g以上摂る、有酸素運動をする、肥満の人は減量することなどが有効といわれています。

そして、皆さんに取り組んでいたいただきたいのが減塩です。塩分の摂取量が多いと血液中の塩分(ナトリウム)濃度が高くなりますが、私たち

●塩分が多い食事の頻度を減らす。
ラーメン↓汁まで飲むと1日目標量(男性7.5g、女性6.5g)の半

●減塩のポイント
塩分が多く含まれる食品の摂取を控える。
漬物、梅干し、食肉加工品(ハムやウインナーなど)、魚肉練り製品(ちくわ、さつまあげなど)、パンには食品そのものに塩分が含まれています。1回の食事でのような食品を重ねて取らない、醤油などの調味料をかけずに食べることをおすすめします。

●調味料の工夫で塩分を減らす。
塩や醤油の代わりに、だしやお酢、レモンの香りを活用しましょう。醤油とだしをあわせて作る「だし醤油」や、醤油と柑橘のしぼり汁をあわせて作る「ポン酢」を使用すると、塩分を減らすことができます。

生姜、にんにく、しそ、ごま、唐辛子を使用すると、塩や醤油の使用量を減らしても、風味が良い料理を楽しむことができます。

●問保健センター健康指導係
内線361

12月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

<乳幼児健康診査>

11日(金) 1歳6か月児健康診査
令和元年5月～6月生

14日(月) 2歳6か月児健康診査
平成30年5月～6月生

※乳幼児健康診査は、午後を実施します。密集を避けるため、受付時間を調整して実施します。対象者には、個別に連絡します。

<教室>

9日(水) かるがも育児教室(予約制)
9:50～10:00(受付時間)

※予約は、電話で保健センター健康指導係(内線365)へ

病院・診療所の相談は

小田原医師会地域医療連携室へ

小田原医師会地域医療連携室では、各医療機関の診療時間・休診日や各種健康診断・検査・予防接種の実施医療機関の案内、在宅医療の相談などに対応しています。

●日時 月～土曜日(日・祝・12月29日～1月3日は休み)

9:00～12:00/13:00～17:00

※医師による無料の電話医療相談も受け付けています。詳細については、事前にお問い合わせください。

問小田原医師会地域医療連携室

☎47-0833





吉浜小学校

学校生活をもっと楽しく、もっと素敵に

～児童会活動の新たな取り組み～

コロナ禍で制約の多い今年度の学校生活ですが、工夫して楽しく過ごそうと取り組んでいる児童会活動を紹介します。

まず始めた取り組みは、「休み時間に体育館で遊びたい」ということについてです。「晴れた日は外遊びをしよう」という学校の約束のため、これまでは雨の日以外は体育館で遊ばませんでした。そこで、児童委員会が中心となって、5・6年生から話を聞いたところ、体育館でいつでも遊びたいという意見が多数あることがわかりました。さらに、1～4年生にも意見を聞き、それを全校の意見としてまとめました。

学校の約束を変えるということは大変なことなので、児童委員会の代表5人が校長室に行き、校長先



校長室で、児童委員会の代表者が直接交渉

生と直接交渉をしました。いつでも体育館で遊ぶためには、遊び方やルールなどを見直さなくてはなりません。校長先生は、子どもたちの要望を聞き、これからすべきことを話した上で実現に向けて応援することを約束しました。



晴れた日に体育館で遊ぶ子どもたち

児童委員会の子たちは早速、「使ったものはそのままにせず自分で片づける」などのルールを考えました。そしてクラス代表者会を開き、「ルールを守ることで、体育館で遊ぶことができるので、みんなで協力しましょう。」と全校に訴えました。

そして試行期間を経て、今は正式に遊べるようになりました。獲得した権利を守っていくために、自主的に点検したり、掲示物を作って呼びかけたりしています。

それでもルールが浸透するまでには時間がかかるかもしれません。時には失敗することもあるかと思えます。そこでまた、ルールが守られるためにはどうすればよいかを、子どもたちが自ら考えていくことで、よりよき児童会活動につながっていくのではないのでしょうか。今後も子どもたちの思いや願いを取り入れて、学校づくりを進めていきたいと思えます。

☎ 学校教育課教育指導係 ☎ 62-1100



12月学校行事

湯河原中学校

- ～4日(金) 進路面談(3年)
- 16日(水)～22日(火) 保護者面談(1・2年)
- 23日(水) 避難訓練
- 24日(木) 大掃除

吉浜小学校

- 1日(火) 教育活動公開日・お弁当の日・教育相談
- 8日(火)・9日(水) 修学旅行(6年)
- 21日(月) 大掃除

湯河原小学校

- 5日(土) 学校公開日・お弁当の日
- 7日(月) 学校公開日振替休業日
- 9日(水)・11日(金) 教育相談
- 15日(火)・16日(水) 修学旅行(6年)
- 22日(火) 大掃除

東台福浦小学校

- 7日(月)～11日(金) 読書週間
- 15日(火)・16日(水) 修学旅行(6年)
- 22日(火)・23日(水) 教育相談



★町内小中学校共通★ 12月9日(水)～12月15日(火) 小・中学校児童生徒作品展 12月25日(金)～令和3年1月7日(木) 冬休み

「鉄道の日」鉄道関係功労者大臣表彰受賞 町商工会女性部が受賞

10月14日付で、湯河原町商工会女性部が、「鉄道の日」鉄道関係功労者大臣表彰を受賞されました。

湯河原町商工会女性部の皆さんは、多年に渡り、JR東日本東海道本線湯河原駅のホームベンチに町の木である椿をあしらった、手作りの座布団を設置し、さらに、駅のホームの清掃活動を行い、駅の環境美化に貢献されました。

この功績により、今回、国土交通大臣から表彰をされました。



ご受賞おめでとうございます

地域づくりの活動促進に役立てる 宝くじ助成金で椅子などを整備

湯河原町区長連絡協議会が、宝くじ助成金を受けて、折り畳み椅子77脚、折り畳みテーブル18台などの備品を整備しました。

今回整備した備品は、地域住民の生きがいをづくりや仲間づくりの促進のために、区会や各種団体の文化、地域活動などに活用されます。



整備した椅子を花火大会で活用

富田町長から竹下さんへ伝達



第35回危険業務従事者叙勲 竹下実さんが瑞宝単光章を受章

11月3日(火・祝)、第35回危険業務従事者叙勲が発令され、鍛冶屋にお住いの竹下実さんが瑞宝単光章を受章され、11月12日(木)、富田町長から伝達を行いました。

竹下さんは、昭和44年に湯河原町消防本部に入庁。その後38年5か月に渡り、年々複雑多様化する消防環境に即応すべく、消防組織の整備と消防力の強化に邁進し、安全管理体制などの整備充実に尽力されました。

配備された消防ポンプ自動車



火災から町民を守る 消防ポンプ自動車の更新配備

11月17日(火)に消防ポンプ自動車(湯河原2号車、真鶴1号車)を消防署本署および真鶴分署へ更新配備しました。

この車両は、町内の道路事情(急勾配や狭隘路など)に対応するため、4輪駆動で、小型化した仕様となっています。また、近年の複雑多様化する火災に対応するため、新たに圧縮空気泡消火装置(CAFS)を搭載し、高い消火能力により火災に対し効果的な活動ができるようになっています。

情報ひろば

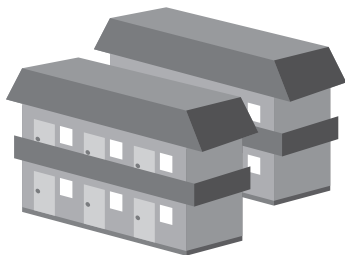
町営孫込住宅入居者募集

問 社会福祉課社会福祉係 内線313・314

募集物件

- ▶ 所在地 宮上725-2
 - ▶ 部屋 2号棟1階101号室
3号棟3階302号室
 - ▶ 家賃 1万3,100円～
 - ▶ 敷金 3か月分
 - ▶ 間取り 6畳、4.5畳、3畳、DK、浴室、トイレ
 - ▶ 入居時期 令和3年1月18日(月)以降
- 対 次の全てに該当する人
- ① 単身者でない人(高齢者、障がい者などを除く)
 - ② 住民登録があり、1年以上町内に在住または在勤の人
 - ③ 現在、住宅に困窮していることが明らかでない人
 - ④ 月収額が基準額内(15万8,000円以内)の人
 - ⑤ 町税などを滞納していない人
 - ⑥ 県内在住(県外の場合は、3親等以内の親族)の連帯保証人がいる人
 - ⑦ 暴力団員でない人

申 社会福祉課で配布する所定の申込書に必要書類を添えて12月15日(火)までに社会福祉課社会福祉係へ(応募多数の場合は書類選考)



ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課振興係 内線735・736

- 募集農園
- かしわぎざわ 柏木沢農園 (3区画)
 - しろぬまた 第1白沼田農園(3区画)
 - てんぼうやま 第3白沼田農園(1区画)
 - まえくりば 天保山農園 (9区画)
 - まえくりば 前栗場農園 (6区画)
 - こうど 神戸農園 (7区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

対 次の全てに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人または、畑以外の固定資産を所有している人
- ② 町税などを滞納していない人
- ③ 暴力団員でない人

申 12月10日(木)までに農林水産課振興係へ

持印鑑

※ 農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係までお問い合わせください。

「あゆみの会」参加者歓迎

問 社会福祉課障がい福祉係 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん・お父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

日 12月9・16日(水) 10:00～11:30
12月23日(水) 10:00～13:00

場 子育て支援センターゆたぼん2階

道路上に張り出している樹木などの伐採にご協力を

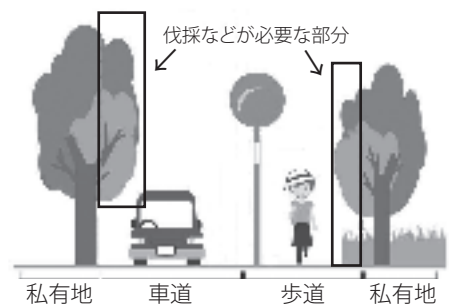
問 土木課土木係 内線513・514

樹木が私有地から道路上に張り出していると、次のような危険があります。

- ① 道路の見通しを悪くしたり、道路標識やカーブミラーなどを隠したりすることで、交通事故発生の原因となる可能性があります。
- ② 樹木が歩道に覆いかぶさった場合、歩行者が樹木を避けるために車道を歩かなければならず、事故に巻き込まれる可能性があります。
- ③ 張り出した樹木に接触することで、車両を傷つけたり歩行者が怪我をしたりする可能性があります。

私有地から張り出している樹木などは土地所有者に所有権があり、災害などの緊急時を除き、町で伐採・枝払いを行うことができません。

樹木などが道路にはみ出していることが原因で事故などが発生した場合は、所有者が責任を問われることがありますので、剪定や伐採をするなど適正な管理をお願いします。



私有地 車道 歩道 私有地 (広告)

第72回人権週間

12月4日(金)～10日(木)

重点目標

みんなで築こう人権の世紀
～考えよう相手の気持ち 未来へ
つなげよう違いを認め合う心～

※ 特設人権相談室・街頭啓発活動は新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため中止します。

問 社会福祉課社会福祉係 内線313

勤務地/湯河原町のホテル

W(ダブル)ワークとして働きませんか! 希望日のみOK! 経験不要

客室清掃と共用部清掃の方は、お子様を会社内託児所で無料お預かり致します(1才半以上)

- ★土・日のみの勤務も可
- ★未経験者歓迎
- ★希望休み可
- ★シルバー世代活躍中!
- ★学生アルバイト可(高校生可)

客室清掃

共用部清掃

大浴場清掃

時間 ● 9:30～13:30 日給 ● 4,080円(4h)

勤務 ● 週2～5日

待遇/交通費支給有り、有休有り、制服貸与、社保完備(職種による)、保養施設有り

応募/電話又はメールで連絡の上、履歴書(写真貼付)持参でお越し下さい。

土・日も受付致します。面接日・場所は追って連絡致します。

小田原駅より送迎有り

総合ビル管理・安心と信頼の全国60ヶ所のネットワーク

日東カスタディアルサービス株式会社 <http://www.nitto-cs.jp>

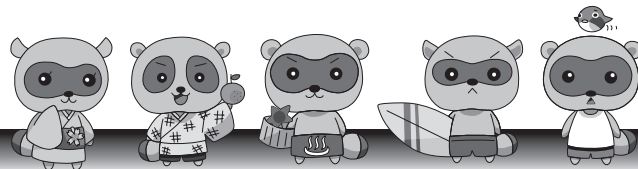
【小田原支店】小田原市早川3-14-16

(箱根板橋駅より徒歩7分)

☎080-3251-7839

☎0465-24-0773 (採用係)

※新型コロナウイルス感染症の影響により、
中止や内容を変更する場合があります。



国民年金付加保険料を ご存じですか

☎住民課保険年金係 内線325~327

老後に、より高い老齢基礎年金を受けたいと考えている人のために、毎月の定額保険料(令和2年度は1万6,540円)のほかに付加保険料を上乗せして納付すると、老齢基礎年金に上乗せされて受け取ることができる「付加年金制度」があります。

▶付加保険料の額 1か月400円

※保険料免除や納付猶予を受けている人、国民年金基金に加入されている人、国民年金第3号被保険者(厚生年金加入者に扶養されている配偶者)は利用できません。

▶手続き 本人確認書類、年金手帳、認め印を持参し住民課保険年金係へ

令和3年成人のつどい

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

新成人の皆さんをお祝いする「成人のつどい」を開催します。

☎令和3年1月10日(日)
11:00~(受付10:20~)

☎場 町民体育館

☎内 式典(新成人代表のあいさつ、恩師の言葉など)、写真撮影、記念のつどいなど

※当日は、12月中に送付する案内状をお持ちください。

※車での来場はご遠慮ください。

※マスクなどの飛沫拡散防止対策を講じた上で来場ください。

年金生活者支援給付金制度の 手続きはお済みですか

☎住民課保険年金係 内線325~327
ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

年金生活者支援給付金は、年金を含めても所得が低い人の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

年金生活者支援給付金を受け取るには、認定請求の手続きを行う必要があります。支給要件を満たす人には、日本年金機構から10月に給付金の請求手続きに必要な書類が送付されています。まだ手続きをしていない人は、早めに手続きをしてください。

※令和3年2月1日(月)までに手続きをすると令和2年8月分から支給されます。令和3年2月1日(月)までに手続きしなかった場合は、日本年金機構で請求書を受け付けた月の翌月分からの支給となりますので、ご注意ください。

教育委員会定例会のおしらせ

☎学校教育課管理係 ☎62-1100

☎12月18日(金) 13:30~

☎場 防災コミュニティセンター2階
205会議室

※傍聴希望者は、前日までに学校教育課管理係へご連絡ください。

消費者ホットライン188について

☎問 住民課戸籍住民係 内線321・322

消費者ホットライン188(局番なし)は、お近くの消費生活センターなどの消費生活相談窓口をご案内することにより、消費生活相談の最初の一步をお手伝いするものです。

消費者トラブルや新型コロナウイルス感染症に関連したトラブル、災害に関するトラブルで困っていませんか? そんなときは一人で悩まずに、全国どこからでも3桁の電話番号でつながる消費者ホットライン「188(いやや!)」にご相談ください。

「ねんきんネット」をご存知ですか

☎問 ねんきんネットナビダイヤル
☎0570-058-555

「ねんきんネット」は、インターネットを通じて、パソコンやスマートフォンから自分の年金情報を手軽に確認できるサービスです。

ねんきんネットで確認できること

自分の年金記録、将来の年金見込額、日本年金機構から郵送される各種通知書、電子版「ねんきん定期便」の閲覧 など

利用できる人

基礎年金番号を持っている人
※昭和61年4月以前に年金受給権が発生した老齢年金受給者は利用できません。
※利用するには、ユーザーIDの取得が必要です。

総合運動公園弓道場 利用案内

●利用時間

1月~3月 10月~12月	9:00~16:00
4月~6月、9月	9:00~16:00 (土・日・祝日は17:00まで)
7月~8月	9:00~18:00

【定休日】毎週木曜日(祝日の場合は、その前日)、12月28日~1月3日

総合運動公園弓道場(5人立ち近的(射距離28メートル))を利用する場合は、利用する日の3日前までに教育委員会社会教育課へお申し込みください。なお、弓道初段以上を取得している人の同伴が必要です。

●利用料金

個人利用	町内	3時間	200円
	町外	3時間	400円
専用利用	町内	1時間	400円
	町外	1時間	800円

※町内料金は、湯河原町、小田原市、南足柄市、中井町、大井町、松田町、山北町、開成町、箱根町、真鶴町、熱海市在住の人または町外の人が湯河原町内・熱海市泉地区の宿泊施設に宿泊した場合に適用されます。

☎問 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125



横浜いのちの電話 相談員ボランティア募集

☎横浜いのちの電話 ☎045-333-6163

横浜いのちの電話は、孤独の中にあつて精神的に励ましを求めている一人一人と電話で対話する電話相談員を募集しています。

応募資格

- ・23歳以上の人
- ・1年間の養成コースに参加できる人
- ・電話相談員ボランティアとして無料奉仕できる人

応募期間 令和3年2月15日(月)まで

研修費 55,000円

※応募書類や申し込み方法など、詳しくはホームページまたは電話で、横浜いのちの電話へお問い合わせください。

インクカートリッジの 回収箱の設置について

☎環境課保全係 内線551~553

ごみの減量化の取り組みとして、民間のリサイクル業者と提携しインクカートリッジの回収箱を役場第1庁舎入口に設置しています。

家庭でお使いのインクカートリッジであればメーカーを問いません。

ご協力をお願いします。



ノロウイルス食中毒警戒 情報発令中!

☎小田原保健福祉事務所食品衛生課 ☎32-8000

冬は、ノロウイルスを原因とする食中毒が多く発生します。ノロウイルスは非常に感染力が強く、感染すると、下痢、嘔吐、発熱などを引き起こすことがあります。乳幼児や高齢者は症状が重くなることもあり、特に注意が必要です。

予防には、手洗いや調理器具の洗浄・消毒などが有効です。帰宅したときやトイレに行った後、調理や食事の前には、必ず手を洗いましょう。

また、二次感染の恐れがありますので、嘔吐物の処理には手袋やマスクを着用し、ふき取った汚物や汚れた手袋などは袋に密封して捨てましょう。

汚染した場所などは塩素系漂白剤で消毒しましょう。

外壁・屋根の塗り替えや 建て替えには届け出が必要です

☎まちづくり課計画係 内線533

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合には、まちづくり課へ届け出が必要です。家などを建てる場合や、外壁を塗り替える場合は、事前にまちづくり課へご連絡ください。

※詳しくはまちづくり課計画係へお問い合わせください。

木造住宅耐震化補助事業

☎まちづくり課計画係 内線532

対象となる家屋

次の条件に全て該当するもの

- ①自らが所有し居住するもの(借家、アパートなどは除く)
- ②昭和56年5月31日以前に建築または工事着手されたもの
- ③在来軸組工法であること(枠組壁工法、プレハブ工法は除く)
- ④2階建以下であること
※簡易診断の場合のみ

補助率

- ▶簡易診断 経費の3分の2 (上限額20,000円)
- ▶一般診断 経費の2分の1 (上限額50,000円)
- ▶補強設計 経費の2分の1 (上限額100,000円)
- ▶改修工事(現場監理費を含む) 経費の2分の1(上限額350,000円)

※補助を受ける人は、事前の相談が必要です。詳しくは、まちづくり課計画係へお問い合わせください。

住宅リフォームの費用を 一部助成します

☎地域政策課企画係 内線233

町では、住環境の向上や町内経済の活性化を図るため、自ら居住する住宅のリフォームを行う場合に、工事費用の一部を助成しています。

対①工事費20万円以上(消費税除く)

の工事であること

②申請者および同一世帯員が町税などを滞納していないこと

③町内の業者を利用すること など

助成額 工事費の10%(上限10万円)

※町内に住民登録がない場合は工事費の5%(上限5万円)

申請書類 見積書の写し、施工前の現場写真、工事図面 など

※工事着手前に申請が必要です。

※詳しくは、町ホームページまたは地域政策課企画係へお問い合わせください。

言葉を交わし笑顔になろう 『地球民ラウンジinゆがわら』開設中

☎ゆがわら国際交流協会 ☎080-1555-9899
E yuint.1988@docomo.ne.jp

生まれた国や民族、宗教、文化、性別、年齢の壁を越えて、“今ここに住む人同士”で言葉を交わし、笑顔になれる場所『地球民ラウンジinゆがわら』を開設しています。

日 毎月第2日曜日 10:00~17:00

場 城堀会館1階

対 町内在住の外国籍の人および相互交流や支援を希望する人

申 電話またはメールでゆがわら国際交流協会へ

○日本語

・ここに来て、おしゃべりしましょう “地球民ラウンジ”

毎月第2日曜日

○英語

・Please join our Global Citizen Lounge!

Once a month, on the second Sunday.

○スペイン語

・Vengan y conversemos juntos en este salón El segundo domingo de todos los meses.





相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

休止

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:00

場 青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)

※ 親と子のテレフォン相談(☎63-6300)でも受け付けています。

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 12月18日(金) 9:30~11:00

場 保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場 子育て支援センターゆたぼん

申 子育て支援センターゆたぼん(☎20-4940)

こども支援課児童福祉係(内線332)
※ 虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談(予約制)

日 12月4日(金)・16日(水)

9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線361)

◎こころの健康相談(予約制)

日 12月4・18日(金)

13:30~/14:30~/15:30~

場 保健センター

申 保健センター保健予防係(内線362)

◎おっぱい相談(予約制)

日 12月4日(金)・16日(水)・18日(金)

9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線365)

※新型コロナウイルス感染症の影響により、中止や内容を変更する場合があります。

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス語・スペイン語・韓国語

申 地域政策課企画係(内線232)

◎よろず支援拠点事業(経営相談)

日 12月1・8・15・22日(火)

9:00~17:00

場 防災コミュニティセンター204会議室

◎法律相談(予約制)

日 12月9日(水) 10:00~12:00

12月23日(水) 13:00~16:00

場 商工会館 申 商工会(☎63-0111)

◎社会保険労務士相談

日 12月10日(木) 14:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 12月8・15日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎行政書士相談会

日 12月2日(水) 14:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

≪肢体不自由≫

日 12月14日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

≪湯河原会場≫

日 12月7・21日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

(たんぼぼ作業所)

≪真鶴会場≫

日 12月1・15日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)



Population

湯河原町の人口

(令和2年11月1日現在)

●人口 23,419人 前月比 -35人
男性 10,935人
女性 12,484人

転入 82人/転出 80人
出生 5人/死亡 42人

●世帯 10,805世帯 前月比-7世帯

※ 神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(令和2年10月分)

●気温 最高 28.5℃ (11日)

最低 8.0℃ (31日)

平均 18.7℃

●降雨日数 10日 ●総雨量 182.0mm

Tax

今月の納期限

~12月25日(金)が納期限です~

- 固定資産税(第3期)
- 国民健康保険料・介護保険料(第7期)
- 後期高齢者医療保険料(第6期)

~1月4日(月)が納期限です~

- 水道料金・下水道使用料(12月分)



Hospital

今月の休日当番医

6日(日)	山口外科医院	☎62-7131
13日(日)	こまつクリニック	☎60-1415
20日(日)	湯河原胃腸病院	☎62-7181
27日(日)	中川整形外科医院	☎63-5620
29日(火)	川崎内科医院	☎63-3605
30日(水)	後藤耳鼻咽喉科クリニック	☎62-8777
31日(木)	五十子内科医院	☎62-3475

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL
<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>
★携帯電話・スマートフォン
QRコードを読み取れない場合は
次のアドレスへ空メールを送信
t-yugawara@sg-m.jp



※登録方法については、コールセンター
(☎0120-670-970)にお問い合わせください。
(平日9:00~17:00 年末年始除く)

歳末火災特別警戒

12月25日(金)
~31日(木)



『その火事を 防ぐあなたに 金メダル』

年末は生活の慌ただしさから、火の取り扱いがおろそかになりがちです。火の元に注意して、明るい新年を迎えましょう。

家庭での石油ストーブ火災に注意!!

石油ストーブを使用する機会が増える季節になりました。次の注意事項を守り、安全に使用しましょう。

▶安全に給油

必ず消火を確認してから給油しましょう。カートリッジ式タンクは蓋を確実に閉めましょう。

▶ストーブの周りは常に整理整頓

燃えやすい物を近くに置かないようにし

ましょう。

▶着衣着火に注意

炎が直接衣類に触れないように注意しましょう。

▶一酸化炭素中毒に注意

石油ストーブを使用する時は、適切な換気を行いましょ。

☎消防本部警防課予防係 ☎60-0177

Library & Books Information

★年末特別貸出のおしらせ

貸出点数を増やします。年末年始に読書や映画鑑賞を楽しみませんか。

通常 1人10点(うちDVDは3点)

特別貸出 1人15点(うちDVDは5点)

◆期間 12月22日(火)～27日(日)

「オンライン・ブックトーク」配信のおしらせ

毎年恒例の「子ども読書まつり」は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため開催中止となりました。

読書まつりに代わる読書の普及啓発活動として『オンライン・ブックトーク』をYouTubeで配信します。ぜひご家族でご覧ください。

◆期間 12月31日(木)まで

◆内容 ブックトーク(テーマを定めて、3～5冊の児童書や絵本を紹介します)

◆視聴方法 図書館ホームページのリンクまたはYouTubeで「オンラインブックトーク」を検索。

※「オンラインおはなしだっこ」も引き続き配信しています。

利用案内

◆開館時間 9:30～17:00

◆12月の休館日

1・7・14・21・28～31日

今月のオススメ!



■裏を見て「おいしい」を買う習慣

いわきののりこ
岩城紀子/著

小さなメーカーが作る「おいしい」は私たちが買わないと消えてしまう…
「本当においしいもの」を見つけ、日本の食の未来を明るくする、買い方の啓蒙書。

■心は孤独な狩人

カーソン・マッカラズ/著

誰もが孤独の部屋の中から、報われない愛の行き先を探している…

アメリカの南部ゴシック文学を代表する名作を、村上春樹が新訳。



12月の新刊案内

英語日記BOY

お勝手のあん1

銀齡探偵社

日没

こうきゆう

孔丘

ネヴァー・ゲーム

ジェフリー・ディーヴァー

めくって学べるものものしくみ図鑑 学研プラス/編

インクレディブルホテル ケイト・デイヴィス/文

新井 リオ

しばた 柴田よしき

なかやま しちり

中山 七里

きりの なつお

桐野 夏生

みやぎたに まさみつ

宮城谷昌光

町立図書館

☎63-4155

図書館へようこそ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休12月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休1・2・9・16・23・28～31日

町民体育館 ☎62-1200

または☎080-9977-7201

時9:00～21:00

休7・14・21・28～31日

予12月1日(火)から3月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00 休28～31日

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休7・14・21・28～31日

予12月1日(火)から3月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休7・14・21・25～31日

総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～17:00 休28～31日

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場) ☎63-7288

時9:00～16:00

休3・10・17・24・28～31日

総合運動公園(弓道場)

☎62-1125(社会教育課)

時9:00～16:00

休3・10・17・24・28～31日

予使用日の3日前まで

海辺公園ドッグラン ☎63-2111(内線522)

時8:30～16:30

休1・8・15・22日



※新型コロナウイルス感染症の影響により、公共施設が休館・休業などとなる場合があります。最新の情報は、各施設などの問い合わせ先または町ホームページでご確認ください。

展覧会

ひらまつれいじ
平松礼二館 湯河原十景—もうひとつの風景

12月3日(木)～令和3年3月1日(月)

「湯河原十景」制作の中で生まれた作品の中から、平松画伯を魅了した湯河原の色彩豊かな自然を描いた秀作を展示します。四季折々の美しい風景をご覧ください。

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶アトリエ公開

(作品制作をしていない期間、随時9:30～16:00)

アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

◆町民カレンダー入選作品展 観覧無料

12月3日(木)～令和3年1月19日(火)

(展示コーナー(1階フリースペース))

町内の児童生徒による令和3年版町民カレンダーの入選作品を展示します。

※12月20日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

※展覧会、イベントなどについては、新型コロナウイルス感染症の影響により、変更になる場合があります。



平松礼二「画室の錦」

展示室の一部閉鎖のお知らせ

空調設備の更新工事のため、次の期間、企画展示室・常設館を閉鎖します。

期間 12月3日(木)～令和3年1月26日(火)

※期間は変更になる場合があります。

※平松礼二館・アトリエはご覧いただけます。

イベント情報

手作りのお飾りで新年を
遊びと学び推進事業『お飾りづくり』

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 時	会場(主催)	定員
12月19日(土) 9:00～12:00	門川会館3階大会議室 (門川会館あそびと学習の会)	20人
12月20日(日) 9:30～12:00	文化福祉会館1階多目的ルーム (文化福祉会館実践委員会)	20人
12月20日(日) 9:00～12:00	川堀会館駐車場 (川堀ふれあい学びの会)	15人

●持ち物 エプロン、タオル、はさみ、マスク

●参加料 1組500円

●申し込み 電話で社会教育課社会教育・青少年係へ
※「お飾りづくり」に参加する人は、できる限り「わらすき体験」にもご参加ください。

《わらすき体験も募集中》

★門川 12月12日(土) 10:00～
八幡神社境内

★吉浜 12月12日(土) 9:00～ (雨天:12月13日(日))
文化福祉会館駐車場

★川堀 12月19日(土) 9:00～
川堀会館駐車場

湯河原梅林「梅の宴」

問 観光課振興係 内線714・715

●期間 令和3年2月6日(土)～3月7日(日)

今年度も令和3年2月6日(土)から3月7日(日)まで湯河原梅林「梅の宴」を開催します。

来場の際には、マスクの着用のほか、検温や手指の消毒など、新型コロナウイルス感染症の感染防止対策を実施しますので、ご協力をお願いします。

イベントなどは、広報ゆがわら1月号に掲載します。



年末年始の役場業務案内

12月29日(火)～1月3日(日)は
町役場の一般業務はお休みです。



公共施設などの休業日

☎ 休業日

施設・業務名(電話番号)	令和2年12月										令和3年1月			
	23日(水)	24日(木)	25日(金)	26日(土)	27日(日)	28日(月)	29日(火)	30日(水)	31日(木)	1日(金・祝)	2日(土)	3日(日)	4日(月)	
役場 (☎63-2111)							☎	☎	☎	☎	☎	☎		
防災コミュニティセンター (☎62-1288)						☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	
駅前観光案内所 (☎63-4181)										☎				
図書館 (☎63-4155)						☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	
ヘルシープラザ (☎62-1333)						☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	
町民体育館 (☎62-1200)						☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	
海浜公園テニスコート (☎63-0480)						☎	☎	☎	☎	☎				
こごめの湯 (☎63-6944)			☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎	※1	※1	※1	☎	
町立湯河原美術館 (☎63-7788)	☎					☎	☎	☎	☎					
総合運動公園多目的広場 (☎63-7288)						☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎		
総合運動公園パークゴルフ場 (☎63-7288)		☎				☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎		
総合運動公園弓道場 (☎62-1125(社会教育課内))		☎				☎	☎	☎	☎	☎	☎	☎		
海浜公園ドッグラン (☎63-2111)														

※1 1月1日(金・祝)～3日(日)のこごめの湯の営業時間は、10:00～17:00です。

★予約型乗り合い交通「ゆたぼん号」は、12月29日(火)～1月3日(日)は運休します。



戸籍・住民票関係

出生、死亡、婚姻などの戸籍に関する届け出、斎場の予約、埋・火葬許可などの申請は、年末年始でも宿直室(役場第1庁舎地下1階)で受け付けます。

また、個人番号カード(マイナンバーカード)を利用して住民票の写しや印鑑登録証明書が取得できる、コンビニ交付サービスとかんたん窓口サービスは、12月29日(火)～1月3日(日)の終日、交付が停止されますので、ご注意ください。



支払窓口

役場内の公金収納窓口(出納室)は、12月28日(月)まで業務を行います。1月は4日(月)から業務を始めます。

また、町税などの収納は、次の金融機関で12月30日(水)まで取り扱います。

- 横浜銀行
- さがみ信用金庫
- スルガ銀行
- かながわ西湘農業協同組合
- みずほ銀行
- 三井住友銀行
- 三島信用金庫
- 三井住友信託銀行
- ゆうちょ銀行

※コンビニは利用期限まで納付できます。クレジットのお手続きは、納期限までをお願いします。



休日当番医

年末年始は、多くの医療機関が休診になります。けがや病気などで急を要するときは、休日当番医をご利用ください。

日にち	休日当番医	電話番号
12/29(火)	川崎内科医院	☎63-3605
12/30(水)	後藤耳鼻咽喉科クリニック	☎62-8777
12/31(木)	五十子内科医院	☎62-3475
1/1(金・祝)	山口外科医院	☎62-7131
1/2(土)	こまつクリニック	☎60-1415
1/3(日)	湯河原胃腸病院	☎62-7181

●小田原市休日・夜間急患診療所(☎47-0823)

小田原市酒匂2-32-16(小田原市保健センター内)

▶休日診療(日・祝・年末年始)

内科・小児科・耳鼻咽喉科・歯科
8:30～11:30(歯科は9:00～11:30)／13:00～15:30

▶夜間診療(22:00以降は小田原市立病院☎34-3175)

内科・小児科 平日19:00～22:00

日・祝・年末年始 18:00～22:00

※休日・夜間に医療機関でお困りの場合は、湯河原町消防本部(☎60-0119)までお問い合わせください。



年末年始のごみ収集について



令和2年12月			令和3年1月		
29日(火)	30日(水)	31日(木)	1日(金・祝)	2日(土)	3日(日)
休	可燃	可燃	休	休	休



年末年始の美化センターへのごみの直接搬入について



令和2年12月			令和3年1月		
29日(火)	30日(水)	31日(木)	1日(金・祝)	2日(土)	3日(日)
午前のみ 8:30~11:30	午前のみ 8:30~11:30	午前のみ 8:30~11:30	休	休	休

直接搬入する場合は、事前にごみを分別してから持ち込んでください。

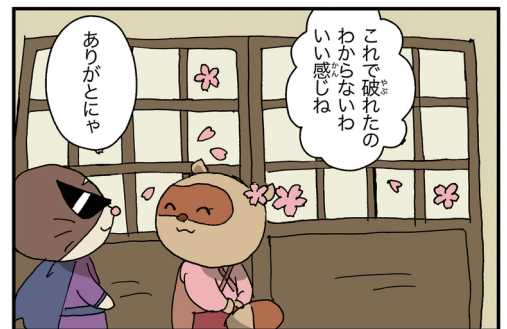
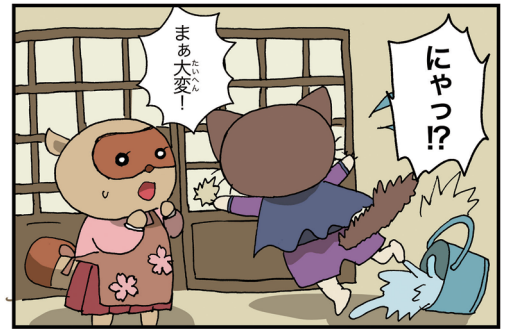
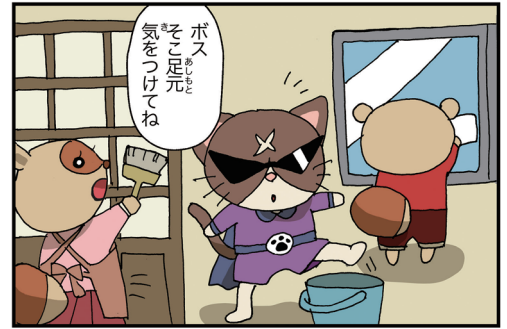
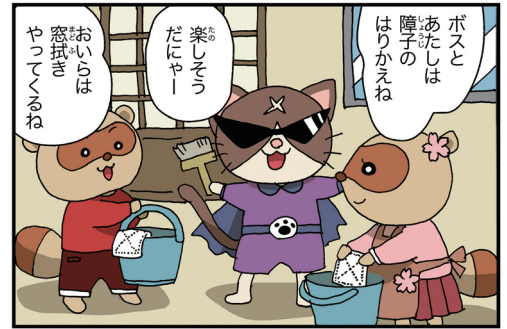
- ※ 小型家電製品、リモコン、おもちゃなどに入っている「電池」は取り除いてください。
- ※ ごみを出す前にもう一度、鍵や財布、貴重品などが入っていないか確認してください。
- ※ 美化センターで処分ができないものは、収集や持ち込みができません。処分可能かどうかは、事前にお問い合わせください。
- ※ 年末年始は、長さが50cm以上、または太さが5cm以上の材木、剪定枝(廃木材)などは持ち込みができません。ただし、家具(たんすやテーブルなど)については上記サイズを超えたものでも受け付けます。



☎美化センター 63-3472
環境課保全係 内線551~553

お大そうじ

作：きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

あかちゃん写真館

●1月号掲載写真募集●

- ◆対象 令和2年1月2日~令和2年8月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(~より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 12月7日(月)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



飲酒運転根絶強化月間
12月1日(火)~31日(木)

乗る人に飲ませるあなたも犯罪者

年末の交通事故防止運動
12月11日(金)~20日(日)

無事故で年末 笑顔で新年

☎湯河原町交通安全対策推進協議会
(まちづくり課内) 内線531



令和元年度交通安全ポスターコンクール
入賞作品
小川海子さん



ふじた なおこ
藤田直子さん

横浜市港南区生まれ。趣味は、ボート、ロードバイク、読書、ゲーム。毎日の日課は、犬の散歩。



第32回全国マシンローイング大会で4連覇 より早く完漕 日本記録更新を目指して



マシンローイングの練習風景

令和2年1月に「第32回全国マシンローイング大会」が開催され、鍛冶屋在住の藤田直子さんが、個人部女子軽量級50、59才の部で優勝し、4連覇を達成した。

マシンローイングという言葉に聞き馴染みが無い人も多いかと思うが、マシンローイングは、ボート競技の水上での動き(ローイング)を陸上のトレーニングマシンで競う競技で、マシンで一定の距離を漕ぎ、そのタイムでレースを行う。日本ではあまり知られていないが、海外では競技として定着している国も多くあり、着座で行う競技のため、年齢に関係なく挑戦できる競技である。

藤田さんは、大学時代、ボート部に所属し、現在も東京のクラブに所属するなど継続的にボート競技を続けている。元々は、このボート競技の練習として、マシンローイングのマシンを使用していただけで、マシンローイングの競技自体に興味は無かったという。しかし所属しているクラブの仲間勧められ、渋谷大会に出場したが、ボート競技以外のスポーツを行う選手もこの競技に挑戦しており、楽しそうに参加している様子を見て、この競技を続けることに決めたという。

普段のマシンローイングの練習は、筋力トレーニングや家に設置しているマシンローイングのマシンを使って、長く漕ぐ練習を行っており

「一人で行う競技のため、自分との戦いで、苦しみをどのように我慢できるかが大事」と藤田さん。その練習の甲斐もあって、平成30年にポールランドで行われた「ワールドゲームズ」にアジア代表として出場した経歴も持ち、現在の自己最高記録である、2000mを8分15秒で完漕する記録は、女子軽量級50、59才の部の日本記録でもある。

「今後の目標は、自己最高記録でもある日本記録を突破すること。何歳になっても出来る競技なので、最終的には60・70代で世界記録を狙うくらいに強く成長したいです」と元氣な笑顔で語る藤田さん。今後の活躍も期待したい。

COFFEE BREAK コーヒーブレイク

▶今回、広報の表紙で取り上げた「菜の花の種まき」は、湯河原町農業委員会と菜の花会の皆様のご協力により行われたもので、吉浜小学校3年生72名が菜の花の種をまきました。▶菜の花の花言葉の一つに「小さな幸せ」があります。子どもたちがまいた種が春に花を咲かせ、皆さんに「小さな幸せ」が届くといいですね。▶さて、今年もあとひと月となりました。1年間、広報ゆがわらをご愛読いただきありがとうございました。来年も皆様にとって「小さな幸せ」がいっぱいになりますように。(みずくらげ)